

مؤقت

## مجلس الأمن

السنة الرابعة والخمسون



الجلسة ٤٠٠٥

السبت، ١٥ أيار/ مايو ١٩٩٩ الساعة ٢/١٠ صباحا

نيويورك

الرئيس:	السيد دانغي ريوكا	(غابون)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد غرانو فسكي
	الأرجنتين	السيد بتريا
	البحرين	السيد بو علاي
	البرازيل	السيد كورد پرو
	سلوفينيا	السيد تورك
	الصين	السيد تشن هواصن
	غامبيا	السيد جا غني
	فرنسا	السيد ديجاميه
	كندا	السيد دوفال
	ماليزيا	السيد حسمي
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد جيرمي غرينستوك
	ناميبيا	السيد أنجبا
	هولندا	السيد فان والصم
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد بيرلي

## جدول الأعمال

الحالة في سيراليون

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178.

افتتحت الجلسة الساعة ٢/١٠ صباحا

## إقرار جدول الأعمال

### أقر جدول الأعمال.

## الحالة في سيراليون

الرئيس (تكلم بالفرنسية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل سيراليون يطلب فيها دعوته الى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجريا على الممارسة المتبعة أعتزم، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل الى الاشتراك في المناقشة دون حق التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس شغل السيد دابور (سيراليون) مقعدا على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

أود أن أسترعي انتباه أعضاء المجلس الى الوثيقة S/1999/508 التي تتضمن نص رسالة مؤرخة ٣ أيار/ مايو ١٩٩٩ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لسييراليون لدى الأمم المتحدة.

في أعقاب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن أذن لي بالإدلاء بالبيان التالي باسم المجلس:

"يشدد مجلس الأمن على أهمية التوصل إلى تسوية سياسية شاملة ومصالحة وطنية بوصف ذلك جوهريا لتحقيق تسوية سلمية للنزاع في سيراليون. وفي هذا الصدد، يرحب المجلس بالمحادثات الداخلية التي أجراها منذ عهد قريب وقد يمثل المتمردون في لومي، ويحث حكومة سيراليون وممثلي المتمردون على كفالة عدم وضع مزيد من العقوبات في وجه الشروع في محادثات مباشرة دون تأخير.

"ويهيئ مجلس الأمن بجميع الأطراف المعنية أن تبقى على التزامها بعملية التفاوض وأن تتحلى بالمرونة إزاء هذه العملية. وفي هذا الصدد، يؤكد المجلس على تأييده القوي لجهود الوساطة التي تبذلها الأمم المتحدة ضمن إطار عملية لومي، ولا سيما العمل الذي يقوم به الممثل الخاص للأمين العام من أجل تيسير الحوار، وللدور الرئيسي الذي يضطلع به رئيس توغو.

"ويشني مجلس الأمن مرة أخرى على الجهود المتواصلة التي تبذلها حكومة سيراليون وفريق المراقبين العسكريين التابع للجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا من أجل استعادة السلام والأمن والاستقرار في سيراليون، ويدعو المجتمع الدولي إلى تقديم الدعم المستمر لفريق المراقبين.

"ويدين مجلس الأمن ما ارتكب مؤخرا بحق المدنيين من أعمال قتل وأعمال وحشية وتدمير للممتلكات وغيرها من الانتهاكات لحقوق الإنسان ولللقانون الإنساني الدولي من قبل المتمردون خلال الهجمات الأخيرة، ولا سيما في ماسياكا وميناء لوكو. ويهيئ بالمتمردون أن يوقفوا هذه الأعمال فورا ويحث زعماء المتمردون على إطلاق سراح جميع الرهائن والمختطفين دون إبطاء.

"ويحث مجلس الأمن الطرفين كليهما على الالتزام مجددا بوقف أعمال القتال خلال فترة محادثات لومي، وعلى ضمان احترام هذا الالتزام احتراماً تاماً في الممارسة العملية وعلى العمل بروح بناءة وبحسن نية من أجل التوصل إلى اتفاق بشأن وقف إطلاق النار. ويهيئ بالطرفين أن يمتنعوا عن أي أفعال عدائية أو عدوانية من شأنها أن تقوض عملية المحادثات.

"ويرحب مجلس الأمن بعزم الأمين العام على زيادة الوجود الميداني لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون على سبيل الاستعداد لوقف أعمال القتال، وذلك بالقدر الذي تسمح به الأحوال الأمنية وضمن المعدلات المأذون بها حالياً. ويرحب المجلس أيضاً بعزم الأمين العام بإيفاد فريق للتقييم إلى سيراليون للنظر في كيفية توسيع نطاق البعثة وتنقيح ولايتها ومفهوم عملياتها بحيث تسهم في تنفيذ وقف إطلاق النار والتوصل إلى اتفاق للسلام، في حالة نجاح المفاوضات بين حكومة سيراليون

"ويؤكد مجلس الأمن من جديد على قلقه البالغ إزاء الحالة الإنسانية في سيراليون ويحث جميع الأطراف، ولا سيما زعماء المتمردين، على ضمان الوصول الآمن وغير المعاق إلى جميع من يحتاجون تلك المساعدة.

"ويؤكد مجلس الأمن من جديد على أن المسؤولية عن التوصل إلى حل سلمي ودائم للنزاع في سيراليون تقع على عاتق حكومة سيراليون وشعبها، ولكنه يشدد مرة أخرى على الالتزام القوي من جانب المجتمع الدولي بدعم أي تسوية سلمية مستدامة.

"وسيبقي مجلس الأمن هذه المسألة قيد نظره".

سيصدر هذا البيان كوثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/1999/13.

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقي مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ٢/٢٠

والمتبردين، ويعرب عن استعداده لقبول أي توصيات من الأمين العام في هذا الصدد.

"بيد أن مجلس الأمن يشدد على أنه لن يكون على استعداد للنظر في وزع مراقبين في عموم سيراليون إلا عندما يتم التوصل إلى وقف لإطلاق النار يتسم بالمصداقية وتحترمه جميع الأطراف، وعندما تبدي جميع الأطراف التزامها باتفاق إطاري للسلام.

"ويؤكد مجلس الأمن على أهمية وضع خطة، في إطار الحل الدائم للنزاع في سيراليون، للإشراف الدولي على نزاع السلاح وعملية تسريح وإعادة إدماج المقاتلين السابقين، بمن فيهم الأطفال المجندون. وهو يلفت النظر أيضا إلى ضرورة التخلص المأمون وفي الوقت المناسب من الأسلحة التي يجري تجميعها، وفقا لأي اتفاق سلام يتم التوصل إليه.

"ويعيد مجلس الأمن التأكيد على واجب جميع الدول في أن تمتثل امتثالا تاما لأحكام الحظر المفروض على بيع أو توريد الأسلحة أو العتاد الحربي ذي الصلة بموجب قراره ١١٧١ (١٩٩٨) المؤرخ ٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨.